

Celebration of the lives of our  
beloved friends:

Roberta "Bertie" Lloyd

7/10/1935—4/2/2021

&

Sue King

10/26/1947—5/16/2021



2:00 pm

June 19, 2021

St. Clement's by-the-Sea  
San Clemente, California

Prelude

“Jesu, Joy of Man’s Desiring”

by J. S. Bach

Larry Gates, Music Director

Processional

“For all the saints, who from their labors rest”

(omit vs 3, 5 & 8)

Brianna Finnell, cantor

Larry Gates, organist

**For all the saints, who from their labors rest,  
who thee by faith before the world confessed,  
thy Name, O Jesus, be for ever blessed.  
Alleluia, alleluia!**

**Thou wast their rock, their fortress, and their might;  
thou, Lord, their Captain in the well-fought fight;  
thou, in the darkness drear, the one true Light.  
Alleluia, alleluia!**

**O blest communion, fellowship divine!  
We feebly struggle, they in glory shine;  
yet all are one in thee, for all are thine.  
Alleluia, alleluia!**

**The golden evening brightens in the west;  
soon, soon to faithful warriors cometh rest;  
sweet is the calm of paradise the blest.  
Alleluia, alleluia!**

**But lo! there breaks a yet more glorious day;  
the saints triumphant rise in bright array;  
the King of glory passes on his way.  
Alleluia, alleluia!**

*Celebrant*

I am Resurrection and I am Life, says the Lord.  
Whoever has faith in me shall have life,  
even though he die.  
And everyone who has life,  
and has committed himself to me in faith,  
shall not die for ever.

As for me, I know that my Redeemer lives  
and that at the last he will stand upon the earth.  
After my awaking, he will raise me up;  
and in my body I shall see God.  
I myself shall see, and my eyes behold him  
who is my friend and not a stranger.

For none of us has life in himself,  
and none becomes his own master when he dies.

For if we have life, we are alive in the Lord,  
and if we die, we die in the Lord.  
So, then, whether we live or die,  
we are the Lord's possession.

Happy from now on  
are those who die in the Lord!  
So it is, says the Spirit,  
for they rest from their labors.

*Celebrant*            The Lord be with you.  
**People**              **And also with you.**  
*Celebrant*            Let us pray.

O God of grace and glory, we remember before you this day our sisters Bertie and Sue. We thank you for giving them to us, their family and friends, to know and to love as companions on our earthly pilgrimage. In your boundless compassion, console us who mourn. Give us faith to see in death the gate of eternal life, so that in quiet confidence we may continue our course on earth, until, by your call, we are reunited with those who have gone before; through Jesus Christ our Lord.

**People**              **Amen.**

### First Reading

*Wisdom 3:1-5,9*

*Reader*            A reading from the Book of Wisdom.

But the souls of the righteous are in the hand of God, and no torment will ever touch them. In the eyes of the foolish they seemed to have died, and their departure was thought to be a disaster, and their going from us to be their destruction; but they are at peace. For though in the sight of others they were punished, their hope is full of immortality. Having been disciplined a little, they will receive great good, because God tested them and found them worthy of himself. Those who trust in him will understand truth, and the faithful will abide with him in love, because grace and mercy are upon his holy ones, and he watches over his elect.

*Celebrant*            The Word of the Lord.  
**People**              **Thanks be to God.**

*Please be seated*

**P**salms 23

- 1       The LORD is my shepherd; \*  
          I shall not be in want.
- 2       He makes me lie down in green pastures \*  
          and leads me beside still waters.
- 3       He revives my soul \*  
          and guides me along right pathways for his  
          Name's sake.
- 4       Though I walk through the valley of the shadow of death,  
I shall fear no evil; \*  
          for you are with me;  
          your rod and your staff, they comfort me.
- 5       You spread a table before me in the presence of those  
who trouble me; \*  
          you have anointed my head with oil,  
          and my cup is running over.
- 6       Surely your goodness and mercy shall follow me all the days of  
my life, \*  
          and I will dwell in the house of the LORD for ever

*Second Reading*

*Revelation 21:2-7*

*Reader*       A reading from the Book of Revelation.

And I saw the holy city, the new Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared as a bride adorned for her husband. And I heard a loud voice from the throne saying, "See, the home of God is among mortals. He will dwell with them; they will be his peoples, and God himself will be with them; he will wipe every tear from their eyes. Death will be no more; mourning and crying and pain will be no more, for the first things have passed away." And the one who was seated on the throne said, "See, I am making all things new." Also he said, "Write this, for these words are trustworthy and true." Then he said to me, "It is done! I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end. To the thirsty I will give water as a gift from the spring of the water of life. Those who conquer will inherit these things, and I will be their God and they will be my children. .

**Celebrant**       The Word of the Lord.  
**People**         **Thanks be to God.**

*Please Stand*

Sequence Hymn

*“How lovely is thy dwelling place”*

Brianna Finnell, cantor  
Larry Gates, organist

**How lovely is thy dwelling-place,  
O Lord of hosts, to me!  
My thirsty soul desires and longs  
within thy courts to be;  
my very heart and flesh cry out,  
O living God, for thee.**

**Beside thine altars, gracious Lord,  
the swallows find a nest;  
how happy they who dwell with thee  
and praise thee without rest,  
and happy they whose hearts are set  
upon the pilgrim’s quest.**

**They who go through the desert vale  
will find it filled with springs,  
and they shall climb from height to height  
till Zion’s temple rings  
with praise to thee, in glory throned,  
Lord God, great King of kings.**

**One day within thy courts excels  
a thousand spent away;  
how happy they who keep thy laws  
nor from thy precepts stray,  
for thou shalt surely bless all those  
who live they words they pray.**

The Gospel

*John 11:21-29*

*Celebrant*

The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ  
according to Saint John.

**People**

**Glory to you, Lord Christ.**

Martha said to Jesus, ‘Lord, if you had been here, my brother would not have died. But even now I know that God will give you whatever you ask of him.’ Jesus said to her, ‘Your brother will rise again.’ Martha said to him, ‘I know that he will rise again in the resurrection on the last day.’ Jesus said to her, ‘I am the resurrection and the life. Those who believe in me, even though they die, will live, and everyone who lives and believes in me will never die. Do you believe this?’ She said to him, ‘Yes, Lord, I believe that you are the Messiah, the Son of God, the one coming into the world.’ When she had said this, she went back and called her sister Mary, and told her privately, ‘The Teacher is here and



*Leader* You wept at the grave of Lazarus, your friend;  
comfort us in our sorrow.

*People* **Hear us, Lord.**

*Leader* You raised the dead to life; give to both Bertie and  
Sue eternal life.

*People* **Hear us, Lord.**

*Leader* You promised paradise to the thief who repented;  
bring Bertie and Sue to the joys of heaven.

*People* **Hear us, Lord.**

*Leader* They were washed in Baptism and anointed  
with the Holy Spirit; give them fellowship with all  
your saints.

*People* **Hear us, Lord.**

*Leader* They were nourished with your Body and Blood;  
grant them a place at the table in your heavenly  
kingdom.

*People* **Hear us, Lord.**

*Leader* Comfort us in our sorrows at the death of  
our beloved friends; let our faith be our consolation  
and eternal life our hope.

*Celebrant* Lord Jesus Christ, we commend to you our beloved  
sisters Bertie and Sue, who were reborn by water and  
the Spirit in Holy Baptism. Grant that their death may  
recall to us your victory over death, and be an occasion  
for us to renew our trust in your Father's love. Give us,  
we pray, the faith to follow where you have led the way;  
and where you live and reign with the Father and the  
Holy Spirit, to the ages of ages. **Amen.**

## The Peace

*Celebrant* The peace of the Lord be always with you.

*People* **And also with you.**

Offertory Anthem      "Ave Maria"      by Bach/Gounod  
Brianna Finnell, cantor  
Larry Gates, organist

# The Great Thanksgiving

*Celebrant* The Lord be with you.

*People* **And also with you.**

*Celebrant* Lift up your hearts.

*People* **We lift them to the Lord.**

*Celebrant* Let us give thanks to the Lord our God.

*People* **It is right to give him thanks and praise.**

## *The Celebrant continues*

It is right, and a good and joyful thing, always and everywhere to give thanks to you, Father Almighty, Creator of heaven and earth through Jesus Christ our Lord; who rose victorious from the dead, and comforts us with the blessed hope of ever lasting life. For to your faithful people, O Lord, life is changed, not ended; and when our mortal body lies in death, there is prepared for us a dwelling place eternal in the heavens. Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who for ever sing this hymn to proclaim the glory of your name.

## *Celebrant and People*

**Holy, holy, holy Lord, God of power and might,  
heaven and earth are full of your glory.**

**Hosanna in the highest.**

**Blessed is he who comes in the name of the Lord.**

**Hosanna in the highest.**

We give thanks to you, O God, for the goodness and love which you have made known to us in creation; in the calling of Israel to be your people; in your Word spoken through the prophets; and above all in the Word made flesh, Jesus, your Son. For in these last days you sent him to be incarnate from the Virgin Mary, to be the Savior and Redeemer of the world. In him, you have delivered us from evil, and made us worthy to stand before you. In him, you have brought us out of error into truth, out of sin into righteousness, out of death into life.

On the night before he died for us, our Lord Jesus Christ took bread; and when he had given thanks to you, he broke it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me."

After supper he took the cup of wine; and when he had given thanks, he gave it to them, and said, "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Therefore, according to his command, O Father,



*Celebrant and People*

**We remember his death,  
We proclaim his resurrection,  
We await his coming in glory.**

*Celebrant*

And we offer our sacrifice of praise and thanksgiving to you, O Lord of all; presenting to you, from your creation, this bread and this wine.

We pray you, gracious God, to send your Holy Spirit upon these gifts that they may be the Sacrament of the Body of Christ and his Blood of the new Covenant. Unite us to your Son in his sacrifice, that we may be acceptable through him, being sanctified by the Holy Spirit. In the fullness of time, put all things in subjection under your Christ, and bring us to that heavenly country where, with all your saints, we may enter the everlasting heritage of your sons and daughters; through Jesus Christ our Lord, the first born of all creation, the head of the Church and the author of our salvation.

By him, and with him, and in him, in the unity of the Holy Spirit all honor and glory is yours, Almighty Father, now and for ever.

**People                    Amen.**

Let us pray in the words our Savior taught us:

**Our Father, who art in heaven,  
hallowed be thy name,  
thy kingdom come,  
thy will be done,  
on earth as it is in heaven.  
Give us this day our daily bread.  
And forgive us our trespasses,  
as we forgive those who trespass against us.  
And lead us not into temptation,  
but deliver us from evil.  
For thine is the kingdom,  
and the power, and the glory,  
for ever and ever. Amen.**

**The Breaking of the Bread**

*Celebrant*            Alleluia. Christ our Passover is sacrificed for us.  
*People*                **Therefore let us keep the feast. Alleluia.**

## The Invitation

**Celebrant**      The Gifts of God for the People of God.  
Take them in remembrance that Christ died  
for you, and feed on him in your hearts by  
faith, with thanksgiving.

*All who seek Christ or a deeper relationship with Christ are welcome to receive communion. To receive the consecrated bread, please extend your hands, one atop the other. If you wish not to receive Communion but rather a blessing, please cross your arms over your chest and the priest will bless you. The Communion is given and received with these words:*

The Body of Christ, the bread of heaven. **Amen.**

## Communion Hymn    “Amazing Grace”

Brianna Finnell, cantor  
Larry Gates, organist

**Amazing grace! how sweet the sound,  
that saved a wretch like me!  
I once was lost but now am found,  
was blind but now I see.**

**'Twas grace that taught my heart to fear,  
and grace my fears relieved;  
how precious did that grace appear  
the hour I first believed!**

**The Lord has promised good to me,  
his word my hope secures;  
he will my shield and portion be  
as long as life endures.**

**Through many dangers, toils, and snares,  
I have already come;  
'tis grace that brought me safe thus far,  
and grace will lead me home.**

**When we've been there  
ten thousand years,  
bright shining as the sun,  
we've no less days to sing God's praise  
than when we'd first begun.**

## The Prayer of Thanksgiving

*Celebrant* Let us pray.

*Celebrant and People*

**Almighty God, we thank you that in your great love you have fed us with the spiritual food and drink of the Body and Blood of your Son Jesus Christ, and have given us a foretaste of your heavenly banquet. Grant that this Sacrament may be to us a comfort in affliction, and a pledge of our inheritance in that kingdom where there is no death, neither sorrow nor crying, but the fullness of joy with all your saints; through Jesus Christ our Savior. Amen.**

## The Commendation

*Celebrant* Give rest, O Christ, to your servants with your saints,  
*People* **where sorrow and pain are no more,  
neither sighing, but life everlasting.**

*Celebrant* You only are immortal, the creator and maker of humankind; and we are mortal, formed of the earth, and to earth shall we return. For so did you ordain when you created me, saying, "You are dust, and to dust you shall return." All of us go down to the dust; yet even at the grave we make our song: Alleluia, alleluia, alleluia.

*People* **Give rest, O Christ, to your servants with your saints, where sorrow and pain are no more, neither sighing, but life everlasting.**

*Celebrant* Into your hands, O merciful Savior, we commend your servants; Bertie and Sue. Acknowledge, we humbly beseech you, sheep of your own fold, lamb of your own flock, sinners of your own redeeming, children of your own making. Receive them into the arms of your mercy, into the blessed rest of everlasting peace, and into the glorious company of the saints in light.

*People* **Amen.**

## The Blessing

## The Dismissal

*Celebrant* Let us go forth in the name of Christ,  
*People* **Thanks be to God.**

Recessional Hymn "Joyful, joyful, we adore thee"

Brianna Finnell, cantor  
Larry Gates, organist

Joyful, joyful, we adore thee,  
God of glory, Lord of love;  
hearts unfold like flowers before thee,  
praising thee, their sun above.  
Melt the clouds of sin and sadness;  
drive the dark of doubt away;  
giver of immortal gladness,  
fill us with the light of day.

All thy works with joy surround thee,  
earth and heaven reflect thy rays,  
stars and angels sing around thee,  
center of unbroken praise.  
Field and forest, vale and mountain,  
blooming meadow, flashing sea,  
chanting bird and flowing fountain,  
call us to rejoice in thee.

Thou art giving and forgiving,  
ever blessing, ever blest,  
well-spring of the joy of living,  
ocean-depth of happy rest!  
Thou our Father, Christ our Brother:  
all who live in love are thine;  
teach us how to love each other,  
lift us to the joy divine.

Postlude

Donations in memory of Bertie & Sue may be made to  
St. Clement's

Please Indicate: Memorial Fund in notes

Services

5:00 pm—Outside Service

9:00 am—Holy Eucharist, Rite II

11:00 am—Misa en Español

St. Clement's by-the-Sea Episcopal Church  
202 Avenida Aragon, San Clemente, California, 92672

Phone: (949) 492-3401

info@scbythesea.org • www.scbythesea.org